

SZENE 49 • NUMMER 7

In soffitta

Dein Koffer ist auf dem Dachboden, wo Maria ihn hingestellt hat. Du nimmst den alten Schlüssel aus dem Regenmantel. „Behalten Sie ihn“, hat sie gesagt. Jetzt weißt du, warum. Vom obersten Treppenabsatz hinter Marco' Tür kletterst du die Leiter hoch; Sofia folgt dir. Das ist das X auf ihrer Karte. Dort ist ein kleines rundes Fenster, gerade groß genug für einen Kater. Unter dem Dach liegen Knöpfe, ein Ersatzschlüssel, die Computermouse aus dem Büro, Tommaso' Stift, die Kerze „10“, das Spielzeugthermometer und das Mundstück. Was gehört wem, und wann ist es verschwunden? „Deine Wohnung war lange leer“, sagt Sofia. „Es war seine Wohnung. Und seine Sachen.“

168 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Bleiben

Italienisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann sagen, wem Dinge gehören und wann sie verschwunden sind.

Lena (Lukas) = ■ Sofia = O

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

- La mia valigia è in soffitta. E la chiave... la chiave è nella tasca dell'impermeabile!

Plötzlich steht Sofia auf der Treppe, wie aus dem Nichts.

- In soffitta? Vengo con te!

- Che cosa fai qui?

- Io sono sempre qui intorno.

- Questa è la croce sulla mia mappa! La X rossa!

- E una piccola finestra rotonda. Abbastanza grande per un gatto.

- Guarda! Ecco la tua chiave. Del primo giorno!

- La mia chiave! È sparita due volte!

- E qui c'è la penna di Tommaso. E il topo dell'ufficio!

- E la candela è della tua torta di compleanno!

- E il mio termometro! È sparito quando eri malata (malato).

- Ecco il bocchino di Marco! Lo cerca dal festival.

- Perché tutte queste cose sono qui?

- Il tuo appartamento è stato vuoto per molto tempo. Era il suo appartamento. E queste sono le sue cose.

- Il suo appartamento... E adesso è il mio appartamento.

○ Il tuo appartamento, dice Milo. Ma le sue cose.

Mitten auf dem Dachboden liegt dein offener Koffer. Milo schläft darin.

■ Milo! Quella è la mia valigia!

○ Guarda su che cosa dorme.

■ La mia foto! Del festival.

○ Lui prende solo le cose che ama.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

sparire verschwinden

amare lieben

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

rotondo rund

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS

croce Kreuz

termometro Thermometer

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 In soffitta? Vengo con te!

- ☐ A Lena
- ☐ B Sofia

2 E il mio termometro! È sparito quando eri malata.

- ☐ A Lena
- ☐ B Sofia

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Che cosa fai qui?

- ☐ A Was machst du hier?
- ☐ B Warum sind all diese Sachen hier?
- ☐ C Sieh mal! Hier ist dein Schlüssel. Vom ersten Tag!

2 Perché tutte queste cose sono qui?

- ☐ A Mein Schlüssel! Er ist zweimal verschwunden!
- ☐ B Und mein Thermometer! Es ist verschwunden, als du krank warst.
- ☐ C Warum sind all diese Sachen hier?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Italienisch an.

1 Sieh mal! Hier ist dein Schlüssel. Vom ersten Tag!

- ☐ A Il tuo appartamento è stato vuoto per molto tempo. Era il suo appartamento. E queste sono le sue cose.
- ☐ B Guarda! Ecco la tua chiave. Del primo giorno!
- ☐ C Questa è la croce sulla mia mappa! La X rossa!

2 Milo! Das ist mein Koffer.

- ☐ A E una piccola finestra rotonda. Abbastanza grande per un gatto.
- ☐ B Milo! Quella è la mia valigia!
- ☐ C Guarda! Ecco la tua chiave. Del primo giorno!

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 sparita mia due La È chiave! volte!
-

- 2 dorme. Guarda su che cosa
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ La mia foto! Del festival.
- ☐ E il mio termometro! È sparito quando eri malata.
- ☐ Guarda! Ecco la tua chiave. Del primo giorno!
- ☐ Il suo appartamento... E adesso è il mio appartamento.
- ☐ Che cosa fai qui?

SZENE 49 • WÖRTER

In soffitta

Auf dem Dachboden

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Bleiben

Italienisch

Online lesen & hören



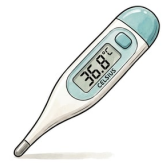
croce
Kreuz



rotondo
rund



sparire
verschwinden



termometro
Thermometer



amare
lieben

Wörter

croce

Kreuz

Questa è la croce sulla mia mappa! La X rossa!

rotondo

rund

E una piccola finestra rotonda. Abbastanza grande per un gatto.

sparire

verschwinden

La mia chiave! È sparita due volte!

termometro

Thermometer

E il mio termometro! È sparito quando eri malata.

amare

lieben

Lui prende solo le cose che ama.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION

W1) WAS BEDEUTET DAS?

Was bedeutet das?

1 amare

- ☐ A Patient / Patientin
- ☐ B Firma
- ☐ C lieben

2 sparire

- ☐ A Fußball
- ☐ B verschwinden
- ☐ C Kopf

3 rotondo

- ☐ A Mann
- ☐ B Ohrstöpsel
- ☐ C rund

4 croce

- ☐ A Brötchen
- ☐ B Kontrolle
- ☐ C Kreuz

5 termometro

- ☐ A Guten Morgen
- ☐ B Meer
- ☐ C Thermometer

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

In valigia sempre Che

La mia _____ è in soffitta. E la chiave... la chiave è nella
tasca dell'impermeabile!

Bedeutung: Mein Koffer ist auf dem Dachboden. Und der Schlüssel
... Der Schlüssel ist in der Regenmanteltasche!

Che sempre valigia In

_____ soffitta? Vengo con te!

Bedeutung: Auf den Dachboden? Ich komme mit dir!

sempre valigia Che In

_____ cosa fai qui?

Bedeutung: Was machst du hier?

sempre In Che valigia

Io sono _____ qui intorno.

Bedeutung: Ich bin immer da.

valigia In Che croce

Questa è la _____ sulla mia mappa! La X rossa!

Bedeutung: Das ist das Kreuz auf meiner Karte! Das rote X!

W3) WO IST MEIN KNOPF? ICH HABE IHN VERLOREN!

Fülle die Sprechblasen aus.



Forse Guarda bottone perso

Maria: Dov'è il mio bottone? L'ho _____!

Sofia: _____ l'ha preso Milo?

Sofia: _____, nonna! Ecco il suo tesoro!

Maria: Il mio _____! E altri cinque bottoni!

Bedeutung: 1. Wo ist mein Knopf? Ich habe ihn verloren!

2. Vielleicht hat Milo es genommen?

3. Schau, Oma! Hier ist sein Schatz!

4. Mein Knopf! Und fünf weitere Knöpfe!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

sempre In Che valigia

La mia _____ è in soffitta. E la chiave... la chiave è nella
tasca dell'impermeabile!

Bedeutung: Mein Koffer ist auf dem Dachboden. Und der Schlüssel
... Der Schlüssel ist in der Regenmanteltasche!

sempre valigia Che In

_____ soffitta? Vengo con te!

Bedeutung: Auf den Dachboden? Ich komme mit dir!

In valigia sempre Che

_____ cosa fai qui?

Bedeutung: Was machst du hier?

sempre valigia Che In

Io sono _____ qui intorno.

Bedeutung: Ich bin immer da.

In Che valigia croce

Questa è la _____ sulla mia mappa! La X rossa!

Bedeutung: Das ist das Kreuz auf meiner Karte! Das rote X!

Perché, quando, prima, poi, dopo

Entdeckungen in der Vergangenheit und Gründe

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Bleiben

Italienisch

Online lesen & hören



Warum, wann, vorher, dann, danach

Nach Gründen fragst du mit **perché: Perché sei tornato?**. Nach Zeitangaben fragst du mit **quando: Quando puoi cominciare?**. Das sind sehr häufige Fragewörter.

Für eine klare Reihenfolge verwendest du **prima, poi** und **dopo**. Zum Beispiel: **Prima chiamo, poi preparo la valigia, dopo vado in stazione**. Damit erzählst du einfach eine Geschichte.

Im Italienischen wiederholt man häufig ein Substantiv oder verwendet ein Pronomen, um den Bezug klar zu halten: **la chiave, la mia chiave, quella è la mia valigia**. Auf A1 ist die Wiederholung des Substantivs oft einfacher und natürlicher als zu viele Pronomen.

Beim Erzählen vergangener Ereignisse reicht eine einfache Reihenfolge: **Ho trovato la chiave. Poi ho visto il bocchino**. Du brauchst keine schwierigen Verbindungswörter.

Form	Beispiel	Bedeutung
perché	Perché sei tornato?	Warum bist du zurückgekommen?
quando	Quando può cominciare?	Wann können Sie anfangen?
prima / poi / dopo	Prima lavoro, poi cucino, dopo riposo.	zuerst / dann / danach
quella è...	Quella è la mia valigia.	das ist ...

Perché sei tornato?

Warum bist du zurückgekommen?

Quando finisce il tuo periodo di prova?

Wann endet deine Probezeit?

Prima ho cercato la chiave, poi ho aperto la porta.

Zuerst habe ich den Schlüssel gesucht, dann habe ich die Tür geöffnet.

Dopo il colloquio, ho letto gli annunci sul telefono.

Nach dem Vorstellungsgespräch habe ich die Anzeigen auf meinem Telefon gelesen.

Quella è la mia valigia!

Das ist mein Koffer!

Eri malata (**malato**), e poi il termometro è sparito.

Du warst krank, und dann ist das Thermometer verschwunden.

Per il lavoro, ma adesso per le persone.

Wegen der Arbeit. Aber jetzt ... wegen der Menschen.

Prima è arrivato Milo, dopo è arrivata Sofia.

Zuerst ist Milo gekommen, danach Sofia.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

- 1 Perché sei tornato?

Bedeutung: Warum bist du zurückgekommen?

- 2 Quando finisce il tuo periodo di prova?

Bedeutung: Wann endet deine Probezeit?

- 3 Prima ho cercato la chiave, poi ho aperto la porta.

Bedeutung: Zuerst habe ich den Schlüssel gesucht, dann habe ich die Tür geöffnet.

- 4 Dopo il colloquio, ho letto gli annunci sul telefono.

Bedeutung: Nach dem Vorstellungsgespräch habe ich die Anzeigen auf meinem Telefon gelesen.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

1 _____ sei tornato?

- ☐ A Quando
- ☐ B Perché
- ☐ C Dove

Bedeutung: Warum bist du zurückgekommen?

2 _____ finisce il tuo periodo di prova?

- ☐ A Perché
- ☐ B Come
- ☐ C Quando

Bedeutung: Wann endet deine Probezeit?

3 Prima ho cercato la chiave, _____ ho aperto la porta.

- ☐ A perché
- ☐ B poi
- ☐ C quando

Bedeutung: Zuerst habe ich den Schlüssel gesucht, dann habe ich die Tür geöffnet.

4 Dopo il colloquio, _____ gli annunci sul telefono.

- ☐ A leggo
- ☐ B ho letto
- ☐ C leggere

Bedeutung: Nach dem Vorstellungsgespräch habe ich die Anzeigen auf meinem Telefon gelesen.

5 _____ è la mia valigia!

- ☐ A Questo
- ☐ B Quello
- ☐ C Quella

Bedeutung: Das ist mein Koffer!

6 Eri malata, e _____ il termometro è sparito.

- ☐ A poi
- ☐ B quando
- ☐ C prima

Bedeutung: Du warst krank, und dann ist das Thermometer verschwunden.

7 Per il lavoro, ma adesso _____ le persone.

- ☐ A con
- ☐ B da
- ☐ C per

Bedeutung: Wegen der Arbeit. Aber jetzt ... wegen der Menschen.

8 Prima è arrivato Milo, _____ è arrivata Sofia.

- ☐ A quando
- ☐ B perché
- ☐ C dopo

Bedeutung: Zuerst ist Milo gekommen, danach Sofia.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

poi perché

Prima ho cercato la chiave, _____ ho aperto la porta.

Bedeutung: Zuerst habe ich den Schlüssel gesucht, dann habe ich die Tür geöffnet.

ho letto leggo

Dopo il colloquio, _____ gli annunci sul telefono.

Bedeutung: Nach dem Vorstellungsgespräch habe ich die Anzeigen auf meinem Telefon gelesen.

Quella Questo

_____ è la mia valigia!

Bedeutung: Das ist mein Koffer!

poi prima

Eri malata, e _____ il termometro è sparito.

Bedeutung: Du warst krank, und dann ist das Thermometer verschwunden.

per da

Per il lavoro, ma adesso _____ le persone.

Bedeutung: Wegen der Arbeit. Aber jetzt ... wegen der Menschen.

dopo perché

Prima è arrivato Milo, _____ è arrivata Sofia.

Bedeutung: Zuerst ist Milo gekommen, danach Sofia.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

tornato?

Perché

sei

Bedeutung: Warum bist du zurückgekommen?

2 periodo prova? finisce il di tuo Quando

Bedeutung: Wann endet deine Probezeit?

3 chiave, ho poi aperto cercato la ho la Prima porta.

Bedeutung: Zuerst habe ich den Schlüssel gesucht, dann habe ich die Tür geöffnet.

4 gli sul Dopo ho letto annunci telefono. il colloquio,

Bedeutung: Nach dem Vorstellungsgespräch habe ich die Anzeigen auf meinem Telefon gelesen.

5 mia valigia! la Quella è

Bedeutung: Das ist mein Koffer!

- 6 termometro sparito. Eri è e malata, poi il

Bedeutung: Du warst krank, und dann ist das Thermometer verschwunden.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Warum bist du zurückgekommen? Du sagst:

- ☐ A Perché sei tornato?
- ☐ B Quando sei tornato?

2 Wann endet deine Probezeit? Du sagst:

- ☐ A Perché finisce il tuo periodo di prova?
- ☐ B Quando finisce il tuo periodo di prova?

3 Zuerst habe ich den Schlüssel gesucht, dann habe ich die Tür geöffnet. Du sagst:

- ☐ A Prima ho cercato la chiave, perché ho aperto la porta.
- ☐ B Prima ho cercato la chiave, poi ho aperto la porta.

4 Nach dem Vorstellungsgespräch habe ich die Anzeigen auf meinem Telefon gelesen. Du sagst:

- ☐ A Dopo il colloquio, ho letto gli annunci sul telefono.
- ☐ B Dopo il colloquio, leggo gli annunci sul telefono.

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|--|
| ☐ 1 Quella è la mia valigia! | ☐ A Du warst krank, und dann ist das Thermometer verschwunden. |
| ☐ 2 Perché sei tornato? | ☐ B Wegen der Arbeit. Aber jetzt ... wegen der Menschen. |
| ☐ 3 Eri malata, e poi il termometro è sparito. | ☐ C Zuerst ist Milo gekommen, danach Sofia. |
| ☐ 4 Prima è arrivato Milo, dopo è arrivata Sofia. | ☐ D Warum bist du zurückgekommen? |

- | | |
|---|---|
| ⑤ Quando finisce il tuo periodo di prova? | ⑤ Wann endet deine Probezeit? |
| ⑥ Dopo il colloquio, ho letto gli annunci sul telefono. | ⑥ Das ist mein Koffer! |
| ⑦ Per il lavoro, ma adesso per le persone. | ⑦ Nach dem Vorstellungsgespräch habe ich die Anzeigen auf meinem Telefon gelesen. |
| ⑧ Prima ho cercato la chiave, poi ho aperto la porta. | ⑧ Zuerst habe ich den Schlüssel gesucht, dann habe ich die Tür geöffnet. |